VERORDENING (EEG) Nr. 1234/71 VAN DE RAAD
van 7 juni 1971
met betrekking tot de invoer van bepaalde graansoorten uit Turkije

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 43,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement (1),

Overwegende dat in artikel 12 van bijlage 5 van de Interimovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en Turkije en in artikel 12 van bijlage 6 van het Aanvullend Protocol van de Overeenkomst waarbij een Associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Economische Gemeenschap en Turkije wordt bepaald dat de heffing bij invoer van harde tarwe („durum") en kanariezaad, verkregen in Turkije en rechtstreeks van dit land naar de Gemeenschap vervoerd, de heffing is die wordt berekend overeenkomstig artikel 13 van Verordening nr. 120/67/EEG van de Raad van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen (2), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2434/70 (3), verminderd met 0,50 rekeneenheid per ton ;

Overwegende dat in artikel 13 van bovengenoemde bijlagen wordt bepaald dat, op voorwaarde dat Turkije een speciale heffing toepast bij uitvoer van rogge naar de Gemeenschap, de heffing bij invoer in de Gemeenschap van bovengenoemd produkt, berekend overeenkomstig artikel 13 van Verordening nr. 120/67/EEG wordt verminderd met een bedrag dat gelijk is aan de betaalde heffing en maximaal 8 rekeneenheden per ton bedraagt ;

Overwegende dat overeenkomstig de bepalingen van de Interimovereenkomst en van het Aanvullend Protocol dient te worden bepaald dat voornoemde speciale heffing bij invoer in de Gemeenschap in de prijs voor rogge wordt doorberekend ; dat het ten einde een juiste toepassing van de bedoelde regeling te waarborgen dienstig is de noodzakelijke maatregelen te treffen opdat bij de invoer van de rogge de importeur het bewijs levert dat de speciale heffing bij uitvoer door de exporteur is voldaan ;

Overwegende dat voor de tenuitvoerlegging van deze regeling uitvoeringsbepalingen moeten worden vastgesteld,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

De heffingen bij invoer in de Gemeenschap van harde tarwe („durum") en kanariezaad, respectievelijk behorend tot de posten 10.01 en 10.07 ex D van het gemeenschappelijk douanetarief, verkregen in Turkije en rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap vervoerd, zijn de heffingen die overeenkomstig het bepaalde in artikel 13 van Verordening nr. 120/67/EEG worden berekend, elk verminderd met 0,50 rekeneenheid per ton.

Artikel 2

De heffing bij invoer in de Gemeenschap van rogge van post 10.02 van het gemeenschappelijk douanetarief, verkregen in Turkije en rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap vervoerd, is de heffing die overeenkomstig artikel 13 van Verordening nr. 120/67/EEG is berekend, verminderd met een bedrag dat gelijk is aan de speciale heffing die door Turkije wordt geheven bij de uitvoer van bovengenoemd produkt naar de Gemeenschap, met een maximum van 8 rekeneenheden per ton.

Artikel 3

De in artikel 2 bedoelde regeling wordt toegepast op elke invoer waarvoor de importeur het bewijs levert dat de speciale heffing bij uitvoer is voldaan door de exporteur tot een bedrag, dat niet hoger mag zijn dan dat van de overeenkomstig artikel 13 van Verordening nr. 120/67/EEG berekende heffing bij invoer van rogge in de Gemeenschap, noch 8 rekeneenheden per ton overtreft.

Artikel 4

De uitvoeringsbepalingen van deze verordening, met name van artikel 3, worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 26 van Verordening nr. 120/67/EEG.

(1) PB nr. C 45 van 10. 5. 1971, blz. 34.
(2) PB nr. 117 van 19. 6. 1967, blz. 2269/67.
(3) PB nr. L 262 van 3. 12. 1970, blz. 1.

Artikel 5

De bij deze verordening ingestelde regeling geldt vanaf de inwerkingtreding van de Interimovereenkomst.

Artikel 6

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Luxemburg, 7 juni 1971.

Voor de Raad

De Voorzitter

M. SCHUMANN